INFORMACIÓN

El Instituto de Derecho Comparado Italo-Ibero-Americano.	523
Nuevo Centro Canadiense de Derecho Comparado.	524
Coloquio Internacional de Derecho Comparado (Ottawa, 1963).	525
Facultad Internacional de Derecho Comparado (Luxemburgo).	525
Tercera Conferencia de Facultades Latinoamericanas de Derecho: Constitución del Instituto Latinoamericano de Derecho Comparado.	527
Cursos de la Facultad Internacional para la Enseñanza del Derecho Comparado en México.	530

EL INSTITUTO DE DERECHO COMPARADO ITALO-IBERO-AMERICANO

El 20 de marzo de 1959, en virtud de un convenio entre la Universidad de Bolonia y el "Colegio de España" de la misma ciudad, se dio nacimiento al **Instituto de Derecho Comparado Italo-Ibero-Americano**.

El Instituto se halla regido por un Consejo Directivo compuesto por los profesores Gherard Forni, rector del "Colegio de España"; Enrico Bassanelli, presidente de la Facultad de Jurisprudencia de la Universidad de Bolonia; Felice Battaglia; Vincenzo Leonardi; Giuseppe Osti; Enrico Redenti; y Angelo Piero Sereni.

El profesor Battaglia fue designado, por el Consejo, como director del Instituto y el profesor Giorgio Bernini, secretario y tesorero.

El **Instituto de Derecho Comparado Italo-Ibero-Americano** se propone el desarrollo de los estudios jurídico-comparativos, con particular referencia a los derechos de Italia, España, Portugal y los países americanos.

A tal fin: a) fomenta el conocimiento de los derechos extranjeros, por ser su conocimiento, la condición necesaria para la realización de la investigación comparativa; b) organiza cursos, conferencias y seminarios y promueve la integración de una biblioteca especializada, así como la preparación de monografías y otros estudios, por parte de profesores y alumnos del Instituto; c) establece relaciones culturales con centros universitarios e institutos análogos de los países antes mencionados, y promueve, además, reuniones y conferencias de carácter internacional.

En los cursos que organiza el Instituto pueden inscribirse diplomados y licenciados de las Facultades de Jurisprudencia; Ciencias económicas y comerciales, Ciencias políticas, y de otras Facultades e Institutos equivalentes, de Italia y el extranjero, así como estudiantes que estén cursando el último año en tales facultades e institutos.

Los estudiantes que asistan con aprovechamiento a los cursos recibirán un certificado de asistencia.

El propósito que inspiró la creación del Instituto se conecta con el reconocimiento de la renovada importancia del Derecho comparado, a la luz de las tendencias histórico-políticas que se manifiestan en una progresiva integración de países anteriormente separados entre sí; lo que acentúa la necesidad de una recíproca comprensión y de un conocimiento más profundo de los diversos sistemas jurídicos y de las diferentes estructuras sociales.

El Instituto se inauguró, solemnemente, el 20 de febrero de 1960, con una sesión presidida por el profesor Gherard Forni, en la que el profesor Verdera Tuells habló de los estudios jurídico-comparativos en España, y el profesor A. P. Sereni inició los cursos hablando sobre el tema: **Función y método del derecho comparado.**¹

El Instituto de Derecho Comparado Italo-Ibero-Americano desarrolla su actividad didáctica durante los meses de febrero a junio de cada año y, hasta la fecha, ha realizado dos brillantes temporadas académicas, 1960-61 y 1961-62.

Durante el año académico 1962-63, iniciado el 20 de febrero del año en curso, la actividad del Instituto consistirá en un conjunto de cursos y lecciones a cargo de distinguidos profesores italianos y españoles, abarcando temas doctrinales, metódicos y terminológicos sobre las materias más diversas: contratos, sociedades, derecho agrario, empresas públicas, organizaciones europeas, etcétera.

La alta calidad de sus profesores y conferenciantes y el acendrado ambiente académico de la ciudad de Bolonia, permiten augurar creciente éxito a las actividades del Instituto de Derecho Comparado Italo-Ibero-Americano, cuyas primeras manifestaciones son, por lo demás, clara y relevante demostración.

NUEVO CENTRO CANADIENSE DE DERECHO COMPARADO

La Facultad de Derecho de la Universidad de Ottawa acaba de inaugurar, en septiembre del pasado año, el "Centro Canadiense de Derecho Comparado", cuyo título en inglés es el de "Canadian and Foreign Law Research Centre".

Las finalidades del mismo son: satisfacer las necesidades de los juristas canadienses respecto a información sobre derechos extranjeros, y las similares de los juristas de otros países en relación con el Derecho del Canadá; así como hacer utilizables los resultados de sus investigaciones para estudios de derecho comparado.

El Centro es administrado por un director, un director-auxiliar y un secretario, cuyas obligaciones incluyen la selección y organización de proyectos de investigación, y la integración y sostenimiento de relaciones del Centro con otras instituciones de la misma especialidad.

El equipo investigador de cada proyecto se organizará con profesores de tiempo completo de la Facultad, siendo conveniente observar que como la Facultad de Derecho de Ottawa imparte sus enseñanzas dividida en dos secciones diferentes, pero reunidas bajo el mismo local (una para el sistema jurídico de la provincia de Quebec, de características continentales o de "Civil Law", y la otra de "Common law", correspondiente a las restantes provincias de habla inglesa), la tarea de documentación de toda clase de trabajos sobre ambos sistemas se simplifica considerablemente.

Damos la más cordial bienvenida a este nuevo centro de investigaciones sobre derecho extranjero y derecho comparado, y le ofrecemos nuestra colaboración, en justa reciprocidad a la que él ofrece.

¹ Vid. versión española en *Boletín del Instituto de Derecho Comparado de México*, año XIV, Núm. 41, pp. 333 a 345.

COLOQUIO INTERNACIONAL DE DERECHO COMPARADO

Ottawa: 11-14 octubre 1963

El Centro Canadiense de Derecho Comparado de la Facultad de Derecho de la Universidad de Ottawa, de cuya creación damos cuenta más arriba, ha organizado, para efectuarse en la capital canadiense, del 11 al 14 de octubre de 1963, un **Coloquio** al que concurrirán representantes de diversas facultades de Derecho del Canadá, Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, así como profesionales del Derecho de dichos países.

Esta reunión internacional tiene por objeto, por medio del estudio de ciertos temas jurídicos de actualidad, promover, entre los participantes, el conocimiento de sistemas jurídicos ajenos al suyo propio y el respeto hacia las particularidades de los mismos.

Los temas que se pondrán a consideración son:

1. La responsabilidad civil de los padres y educadores;
2. La ejecución de sentencias dictadas en el extranjero; y
3. La responsabilidad delictual del Estado.

El estudio de estos temas se hará en sesiones de mesa redonda dirigidas por un jurista eminente que actuará como "director de debates".

Como señala acertadamente la invitación al respecto, la capital del Canadá, situada en la encrucijada de diferentes sistemas jurídicos, ofrece el marco más adecuado para discutir, en un elevado plano de amistad y cooperación intelectuales, los problemas comunes que se plantean en la disciplina jurídica.

FACULTAD INTERNACIONAL DE DERECHO COMPARADO (Luxemburgo)

(Sesiones de Primavera y Verano 1963)

La Facultad Internacional de Derecho Comparado, de la Universidad Internacional de Ciencias Comparadas, con sede en Luxemburgo, anuncia, en las fechas que en cada caso se indican, sus cursos de primavera y verano correspondientes al año 1963.

A) SESIÓN DE PRIMAVERA: 11 marzo-27 abril

- I. El Derecho de las comunidades europeas (11-27 marzo)
- II. Derecho comparado, ciclo elemental (25 marzo-27 abril), con los siguientes cursos:
 1. Curso de introducción (15 horas)

2. El derecho angloamericano comparado con los sistemas de derecho continentales: a) Curso especial para estudiantes de formación continental (28 horas); b) Curso para estudiantes de formación angloamericana (68 horas).

3. Curso sobre el Mercado Común (15 horas), para estudiantes de formación angloamericana.

4. Instituciones de derecho francés comparadas con las correspondientes del derecho alemán (20 horas).

5. Curso sobre la doctrina institucional comparada (60 horas).

6. Curso común para todos los estudiantes (5 horas).

B) SESIÓN DE VERANO: 15 julio-7 septiembre

Con arreglo a programas que se harán públicos posteriormente, se realizarán los siguientes cursos:

I. El Derecho de las comunidades europeas (15 julio-17 agosto).

II. Derecho comparado, ciclo elemental: 29 julio-7 septiembre.

III. Derecho comparado: ciclo intermedio y superior: 29 julio-7 septiembre.

1) Sección de Derecho privado: La venta de mercancías; 2) Sección de Derecho público: Responsabilidad del poder público.

El presidente de la Facultad es el profesor Hessel E. Yntema, presidente de la Asociación Americana para el Estudio del Derecho Comparado y en el Consejo de Dirección de la misma figuran, además de él: Hans Dölle, director del "Max-Planck Institut", de Hamburgo; R. H. Graveson, decano de la Facultad de Derecho del King's College de Londres; Isaak Kish, director del Centro de Derecho Comparado de la Universidad de Amsterdam; Mario Rotondi, director del Instituto de Derecho Comparado de la Universidad Luigi Bocconi de Milán; Karl H. Neumayer, decano de la Facultad de Derecho de Lausana (decano de la Facultad Internacional); A. G. Chloros, lector de Derecho comparado en el King's College de Londres (vice-decano); y Jean Welter, abogado (secretario general).

El cuerpo docente está integrado por prestigiosas personalidades de la ciencia jurídica de diversos países entre las que destacamos, aparte de las ya mencionadas, los nombres de J.N.D. Anderson (Londres); S. Calogeropoulos (Atenas); J. Char-matz (Dallas, Texas); A. Donati (Roma); V.S. Denti (Pavia); M. Ferid (Munich); A. Grisoli (Pavia); A. N. Makarov (Heidelberg); N. S. Marsh (Londres); St. Riesenfeld (Berkeley, California); R.P. Zepos (Atenas); K. Zweigert (Hamburgo), y muchos más de idéntica o semejante calidad científica.

La enseñanza se hará en francés, alemán e inglés.

Se concede cierto número de becas a los estudiantes que las soliciten dentro del tiempo y condiciones reglamentarios.

La Facultad Internacional de Derecho Comparado confiere títulos y diplomas a los estudiantes que reúnan las condiciones previstas y pasen las pruebas de examen ante los jurados de cada sesión.

Las solicitudes de inscripción y petición de informes deben hacerse a: **Secretaría de la Universidad Internacional de Ciencias Comparadas**, 13, rue du Rost. Luxemburgo.

TERCERA CONFERENCIA DE FACULTADES DE DERECHO LATINO-AMERICANAS

Constitución del Instituto Latinoamericano de Derecho Comparado

Con ocasión de la Tercera Conferencia de Facultades de Derecho (Ciencias Políticas y Sociales) Latinoamericanas, se reunieron, en Santiago de Chile, del 21 al 28 de abril de 1963, y dentro de la Sección Primera de la misma, los directores o presidentes de los institutos y centros de Derecho comparado que se adhirieron a los estatutos del Instituto Latinoamericano de Derecho Comparado, aprobados en Lima durante la Segunda Conferencia de Facultades de Derecho Latinoamericanas (abril 1961).

Concurrieron: el doctor Roberto Molina Pasquel, director del Instituto de Derecho Comparado de México; el doctor Arturo Salinas Martínez, director del Instituto de Derecho Comparado de la Facultad de Derecho de la Universidad de Nuevo León (México); el doctor Enrique Escala Barros, director del Centro de Estudios de Derecho Americano Comparado de la Universidad de Chile; el doctor Carlos Fernández Sessarego, director ejecutivo del Instituto de Derecho Comparado del Perú; el doctor Roberto Ramírez, presidente del Consejo Directivo del Instituto Centroamericano de Derecho Comparado; el doctor Ricardo Cornejo, director del Instituto de Derecho Comparado de la Universidad Central de Quito; y el doctor Vandick L. da Nóbrega, con la representación del Comité Brasileño de Derecho Comparado.

Los reunidos convinieron en que, una vez constituido formalmente el Instituto Latinoamericano de Derecho Comparado, éste adquiriría plena autonomía para sus futuras reuniones, ya sea con motivo de otras Conferencias de Facultades de Derecho Latinoamericanas, o en otras ocasiones, según se estime conveniente, y se acordó redactar un Acta Constitutiva y designar, conforme a los estatutos, su primer Consejo Directivo; la primera sede y el titular de la Secretaría General Coordinadora, y aprobar el Reglamento orgánico para el funcionamiento del Instituto.

Con fecha 22 de abril se levantó el Acta constitutiva y en ella se declara que, desde su firma, inicia sus funciones el Instituto Latinoamericano de Derecho Comparado, y queda designado el Primer Consejo Directivo, integrado por los directores o presidentes de los institutos y centros adheridos, doctores: Ricardo Cornejo (Instituto de Derecho Comparado de la Universidad Central, Quito, Ecuador); Enrique Escala Barros (Centro de Estudios de Derecho Americano Comparado, de la Universidad de Chile); Carlos Fernández Sessarego (Instituto de Derecho Comparado del Perú); Roberto Goldschmidt (Comité Venezolano de Derecho Comparado); Roberto Molina Pasquel (Instituto de Derecho Comparado de México); Arturo Salinas Martínez (Instituto de Derecho Comparado de la Universidad de Nuevo León, México); Roberto Ramírez (Instituto Centroamericano de Derecho Comparado, Tegucigalpa, Honduras) y Haroldo Valladao (Comité Brasileño de Derecho Comparado, Río de Janeiro, Brasil).

El Consejo Directivo así constituido, y con los miembros presentes, adoptó, por unanimidad, los siguientes acuerdos: 1º Designar presidente del mismo, para la sesión en curso, al doctor Roberto Molina Pasquel; 2º Designar, en cumplimiento del acuerdo tomado en la II Conferencia de Facultades de Derecho Latinoamericanas, a la ciudad de México como primera sede de la Secretaría General Coordinadora, por dos años; 3º Designar secretario general, encargado de dicha Secretaría, al señor licenciado Javier Elola, del Instituto de Derecho Comparado de la Universidad Nacional Autónoma de México; 4º Aprobar el reglamento del Instituto, sobre la base del proyecto presentado por el Instituto de Derecho Comparado de México, con las modificaciones que aparecen en el texto que se agrega al Acta de la reunión; y 5º Aprobar un programa de trabajos a realizar por el Instituto Latinoamericano de Derecho Comparado en los siguientes términos:

Primero: Las labores del Instituto deben tender al conocimiento de la legislación, de la jurisprudencia y de la doctrina jurídica de los países miembros del mismo, con vistas a la armonización y uniformidad de sus instituciones de Derecho, teniendo como meta final la unificación de las leyes de las naciones latinoamericanas.

Segundo: Debe procederse al intercambio de fichas conteniendo la legislación vigente, la jurisprudencia y la doctrina de los mismos países.

Tercero: Dicha información debe completarse con la preparación de síntesis panorámicas de las diversas ramas de los derechos nacionales que igualmente intercambiarán los Institutos.

Cuarto: Para la información y experiencia de los investigadores en general y en particular los de los Institutos de Derecho Comparado, recomiendan celebrar convenios de intercambio de personal por periodos de tiempo adecuado, así como el intercambio de fichas bibliográficas.

Quinto: Para dar efectivo cumplimiento a los propósitos del Tratado de Montevideo, que creó la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, gozarán de preferencia las investigaciones y fichas sobre las siguientes materias y en el orden que se indica: 1. Obligaciones y contratos, especialmente las compraventas internacionales de bienes muebles, incluyendo, además, el régimen de las garantías reales y personales; 2. La representación en los actos jurídicos; 3. El régimen de las tierras agrícolas; 4. Derecho aduanero; 5. Derecho tributario; 6. Régimen de los títulos de crédito; 7. Sociedades; 8. Seguros; 9. Derecho aéreo y de la navegación; 10. Quiebras; 11. Propiedades especiales (industrial, intelectual, etcétera); 12. Derecho constitucional; 13. Derecho administrativo.

Además de estos acuerdos, la III Conferencia de Facultades de Derecho Latinoamericanas, aprobó

En la SECCIÓN PRIMERA — **Relaciones inter-facultades:**

- el Estatuto de las conferencias de facultades;
- el Estatuto del Instituto Latinoamericano de Ciencias Sociales y Políticas;
- la creación del Instituto Latinoamericano de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social;

- la creación del Comité permanente para el intercambio de investigadores, docentes y estudiantes, con sede en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile;
- las bases para la edición y circulación de obras jurídicas y sociales; y
- las bases para el canje bibliográfico, documental e informativo, así como la creación de un centro de información bibliográfica cuyas funciones serán cumplidas por la Secretaría del Instituto Latinoamericano de Derecho Comparado, con sede en México.

En la SECCIÓN SEGUNDA — **Pedagogía jurídico-social**, recomendó:

- que los sistemas de control y evaluación de los estudios se conformen con los principios consagrados ya desde la I Conferencia de 1959, en el sentido de que la enseñanza de las Ciencias Jurídicas debe: procurar un adecuado equilibrio en la transmisión de los conocimientos teóricos y prácticos y emplear combinadamente la exposición magisterial, el pre-seminario, el seminario y otras formas de pedagogía en la enseñanza;
- el control y evaluación de estudios realizados periódicamente durante el curso, de modo que el examen final no tenga un valor absoluto;
- estudiar la posibilidad de aplicar diferentes medios audio-visuales para la enseñanza del derecho;
- constituir una verdadera carrera que se abraze por vocación desde temprana edad y se siga con aptitud y capacitación continuadas hasta su culminación;
- la creación y fomento de centros de estudios o academias de pedagogía en ciencias jurídicas y sociales;
- vincular a los egresados en ejercicio de la profesión con las facultades, sugiriendo promover su participación en diversas jornadas.

Y en la SECCIÓN TERCERA — **Misión de las Facultades de Derecho de América Latina**, se alcanzaron los siguientes acuerdos principales:

- proponer para la próxima Conferencia la aprobación del proyecto de Estatuto Jurídico del Hombre Americano, elaborado por la Primera Comisión;
- recomendar el estudio profundizado de las materias relativas a la responsabilidad interna del Estado;
- recomendar que se promuevan toda clase de estudios sobre la Democracia;
- recomendar el estudio de los problemas de las "Áreas de Libre Comercio" orientado hacia la unificación de las normas jurídicas; y
- recomendar la enseñanza de la técnica legislativa y la creación de institutos o departamentos encargados del estudio permanente de la reforma de los códigos y leyes y de la preparación de proyectos relativos a materias no legisladas.

Para la celebración de la IV Conferencia de Facultades de Derecho (Ciencias Políticas y Sociales) Latinoamericanas, en 1965, se fijó como sede la Facultad de Derecho de la Universidad de la República Oriental del Uruguay.

CURSOS DE LA FACULTAD INTERNACIONAL PARA LA ENSEÑANZA DEL DERECHO COMPARADO, EN MÉXICO

La Facultad Internacional para la Enseñanza del Derecho Comparado, con sede en Estrasburgo, ha venido efectuando, desde 1961, dos sesiones anuales de cursos (Primavera y Verano), que hasta la fecha habían tenido lugar únicamente en capitales europeas (Madrid, Estrasburgo, Helsinki).

Con el propósito de extender el ámbito geográfico de sus actividades y proporcionar a los estudiosos del Continente americano mayores facilidades para participar en dichos cursos, durante el presente año, del 15 de julio al 23 de agosto, la mencionada Facultad Internacional, en estrecha colaboración con el Instituto de Derecho Comparado y la Facultad de Derecho de nuestra Universidad Nacional, organizaron en México el Ciclo Primero de la Sesión de Verano, con sujeción a un programa que se desarrolló de acuerdo con las características y los requisitos de todos los anteriormente llevados a efecto por la repetida Facultad Internacional.

La Sesión estuvo compuesta por los siguientes cursos, explicados por los profesores que en cada caso se citan.

- **Introducción general al Derecho Comparado**, por René RODIÈRE, Director del Instituto de Derecho Comparado de la Universidad de París.
- **El sistema del "common law"**, por Alfred F. CONARD, de la Universidad de Michigan (Estados Unidos); LORD CHORLEY, de la "London School of Economics", de la Universidad de Londres; John N. HAZARD, de la "Columbia University", de Nueva York; y Angelo Piero SERENI, de la Universidad de Bolonia (Italia).
- **Los derechos romanistas**, por Jean BAUGNIET, Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Libre de Bruselas; Joseph H. KAISER, Vice-Decano de la Facultad de Derecho de Friburgo (Alemania); Gabriel MARTI, Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Toulouse (Francia); Antonio QUINTANO RIPOLLÉS, de la Universidad Central de Madrid (España); y Angelo Piero SERENI, de la Universidad de Bolonia (Italia).
- **Los derechos socialistas**, por John N. HAZARD, de la "Columbia University", de Nueva York; y Stefan ROZMARYN, de la Universidad de Varsovia (Polonia).
- **Introducción al Derecho internacional privado comparado**, por Jean-Gabriel CASTEL, de la "Osgoode Hall Law School", de Toronto (Canadá).
- **Introducción al Derecho público comparado (constitucional y administrativo)**, por Henri BUCH, Consejero de Estado y profesor de la Universidad Libre de Bruselas (Bélgica); Monique LIONS, investigadora del Instituto de Derecho Comparado de México y Antonio MARTÍNEZ BAEZ, profesor de la Facultad de Derecho de México.

Además de estos cursos, todos ellos de carácter obligatorio según los planes de estudios de la Facultad Internacional para la Enseñanza del Derecho Com-

parado, se impartieron también, a título de cursos complementarios y optativos, los siguientes:

- **Recepción de instituciones jurídicas angloamericanas en América Latina**, por Roberto MOLINA PASQUEL, Director del Instituto de Derecho Comparado de México.
- **El Derecho internacional Americano**, por César SEPÚLVEDA, Director de la Facultad de Derecho de México.
- **Influencias principales en el Derecho mercantil de América Latina**, por Jorge BARRERA GRAF y Roberto L. MANTILLA MOLINA, profesores de la Facultad de Derecho de México.
- **Las organizaciones europeas**, por Joseph H. KAISER, de la Universidad de Friburgo (Alemania).

Se inscribieron en los cursos treinta y nueve estudiantes entre nacionales y extranjeros, de los cuales diez fueron estudiantes regulares y los demás oyentes libres, y obtuvieron el **Diploma de Derecho Comparado (Primer Ciclo)**, con gran aprovechamiento, todos los alumnos regulares.

La inauguración de los cursos tuvo lugar en el Aula magna de la Facultad de Derecho, el día 15 de agosto, bajo la presidencia del Decano René Rodière. El profesor César Sepúlveda, Director de la Facultad de Derecho de México, en breve discurso, explicó los propósitos perseguidos con la organización de los cursos en México, su importancia y significación, señalando que “es de la esencia del moderno derecho no atrofiarse en la endogamia, sino pedir prestado aquí y allá; aprovechar las experiencias de otros antes de iniciar nuevas empresas legales. Es menester, en nuestro tiempo, que en los diferentes cuerpos normativos haya la interpenetración mutua de lo mejor, para fecundar óptimamente cada orden legal doméstico... A través de la comparación, del contraste, el jurista se vuelve menos prisionero de la comunidad legal propia y más abierto al conocimiento y, por ende, al entendimiento de otras comunidades semejantes”.

El profesor René Rodière saludó a las autoridades universitarias de México, así como a los profesores y alumnos de la Sesión, y el doctor Roberto L. Mantilla Molina, Secretario General de la Universidad Nacional Autónoma, hizo la solemne declaratoria de apertura.

Terminados los cursos, el día 22 de agosto se efectuó una sencilla ceremonia de clausura, en la que, bajo la presidencia del doctor Mario de la Cueva, Coordinador de Humanidades de la Universidad Nacional Autónoma de México, en representación del Rector de la misma, el doctor Roberto Molina Pasquel, Director del Instituto de Derecho Comparado de México y Presidente de la Sesión efectuada, hizo un oportuno y justo balance del éxito logrado y de las enseñanzas obtenidas, agradeciendo a profesores, autoridades y alumnos su colaboración y destacando el alto nivel de las lecciones impartidas, reveladoras de los diversos puntos de vista y perspectivas de comparación de los profesores que en ella participaron.